



ERP15-20VT

HOJA DE ESPECIFICACIONES

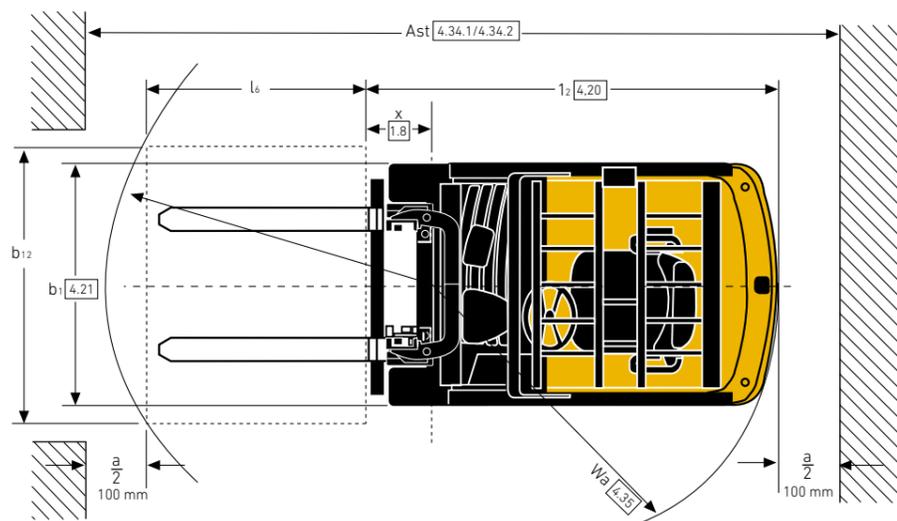
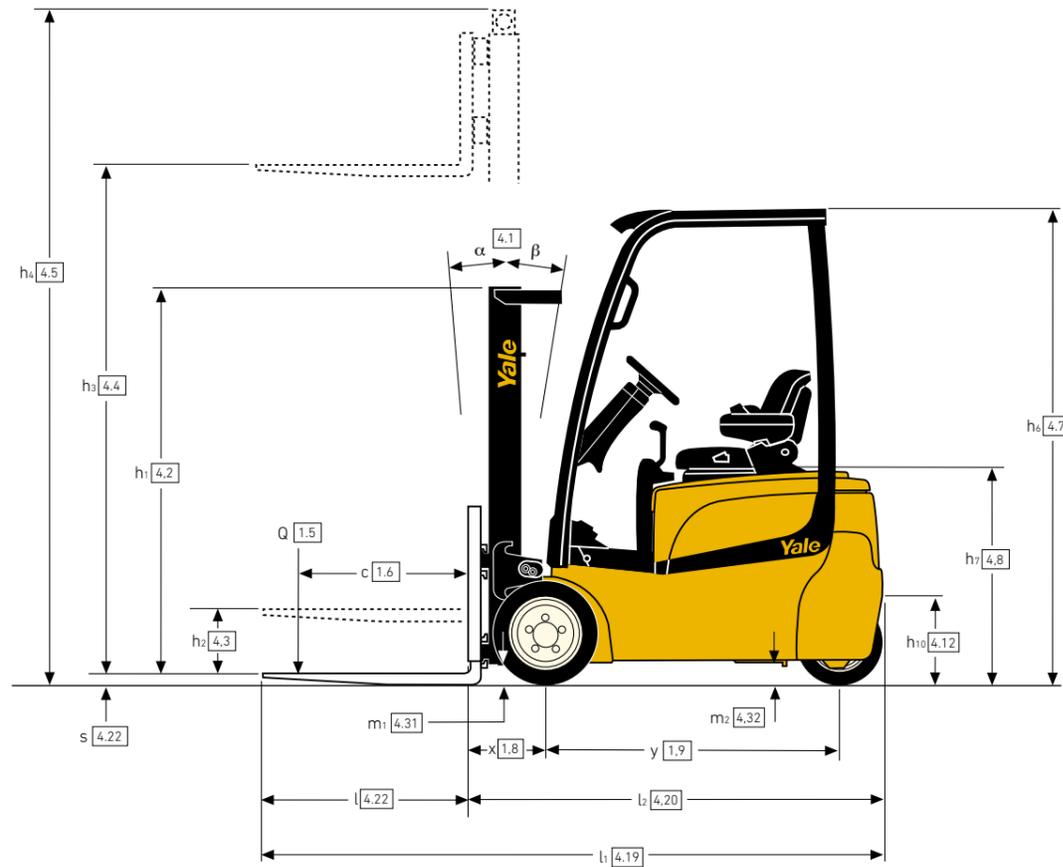
1500 - 2000 kg

Serie VT

Carretillas elevadoras
eléctricas

DIMENSIONES DE LA CARRETILLA – SERIE VT

$$Ast = Wa + R + a = Wa + \sqrt{(l_6 + x)^2 + (b_{12}/2 - b_{13})^2} + a$$



VDI 2198 – ESPECIFICACIONES GENERALES – SERIE VT

| | | Yale | | | | | |
|--------------------|---|--|--|---------------------|----------------|-------------|-------------|
| | | ERP 15VT (SWB) | ERP 16VT (SWB) | ERP 16VT (MWB) | ERP 16VT (LWB) | | |
| GENERAL | 1-1 | Fabricante | Yale | | | | |
| | 1-2 | Designación del modelo | | | | | |
| | 1-3 | Propulsión | Eléctrica (batería) | | | | |
| | 1-4 | Tipo de operario | Sentado | | | | |
| | 1-5 | Capacidad nominal/carga nominal | Q (t) | 1,5 | 1,6 | | |
| | 1-6 | Distancia del centro de carga | c (mm) | 500 | | | |
| | 1-8 | Distancia de carga, centro del árbol propulsor a la horquilla | x (mm) | 326 | | | |
| | 1-9 | Batalla | y (mm) | 1290 | 1290 | 1386 | 1494 |
| | PESO | 2-1 | Peso de servicio ⁽¹⁾ | kg | 2971 | 3083 | 3258 |
| 2-2 | | Carga por eje, con carga, delantero/trasero ⁽¹⁾ | kg | 3892 / 580 | 4096 / 587 | 4050 / 633 | 4056 / 802 |
| 2-3 | | Carga por eje, sin carga, delantero/trasero ⁽¹⁾ | kg | 1430 / 1541 | 1470 / 1613 | 1495 / 1588 | 1571 / 1687 |
| RUEDAS | 3-1 | Neumáticos, delanteros/traseros | Superelásticas | | | | |
| | 3-2 | Tamaño de las ruedas, delanteras | 18 x 7-8 | | | | |
| | 3-3 | Tamaño de las ruedas, traseras | 15 x 4,5-8 | | | | |
| | 3-5 | Número de ruedas, delanteras/traseras (x= ruedas conducidas) | 2X / 2 | | | | |
| | 3-6 | Banda de rodadura, delantera | b10 (mm) | 889 | | | |
| | 3-7 | Banda de rodadura, trasera | b11 (mm) | 194 | | | |
| | DIMENSIONES | 4-1 | Inclinación del mástil/tablero de horquillas hacia delante/hacia atrás | α / β (o) | 5/5 | | |
| 4-2 | | Altura, mástil descendido | h1 (mm) | 2230 | | | |
| 4-3 | | Elevación libre ⁽²⁾ | h2 (mm) | 100 | | | |
| 4-4 | | Elevación ⁽²⁾ | h3 (mm) | 3320 | | | |
| 4-5 | | Altura, mástil extendido ⁽³⁾ | h4 (mm) | 3898 | | | |
| 4-7 | | Altura del tejadillo protector (cabina) ⁽⁴⁾ | h5 (mm) | 2070 | | | |
| 4-7-1 | | Altura de la cabina (cabina abierta) | | 2085 | | | |
| 4-8 | | Altura del asiento en relación con SIP/ altura soporte ⁽⁵⁾ | h7 (mm) | 919 | | | |
| 4-12 | | Altura acoplamiento | h10 (mm) | 500 | | | |
| 4-19 | | Longitud total | l1 (mm) | 2807 | 2903 | 3011 | |
| 4-20 | | Longitud hasta la cara de las horquillas | l2 (mm) | 1807 | 1903 | 2011 | |
| 4-21 | | Anchura total ⁽⁶⁾ | b1/b2 (mm) | 1050 ⁽⁶⁾ | | | |
| 4-22 | | Dimensiones de las horquillas ISO 2331 | s/e/l (mm) | 40 / 80 / 1000 | | | |
| 4-23 | | Tablero de horquillas ISO 2328, clase/tipo A, B | | 2A | | | |
| 4-24 | | Anchura del tablero de horquillas ⁽⁷⁾ | b3 (mm) | 907 | | | |
| 4-31 | | Altura libre hasta el suelo debajo del mástil, con carga | m1 (mm) | 70 | | | |
| 4-32 | | Altura libre sobre el suelo, centro de la batalla ⁽⁸⁾ | m2 (mm) | 100 | | | |
| 4-33 | | Dimensión de carga b12 x l6 en sentido transversal | b12 x l6 (mm) | 1000 x 1200 | | | |
| 4-34 | | Anchura de pasillo con dimensiones de carga predeterminadas | Ast (mm) | 3134 | 3232 | 3340 | |
| 4-34-1 | | Ancho de pasillo con palés 1000 x 1200 en sentido transversal | Ast (mm) | 3134 | 3232 | 3340 | |
| 4-34-2 | | Anchura de pasillo con palés 800 x 1200 en sentido longitudinal | Ast (mm) | 3257 | 3355 | 3463 | |
| 4-35 | | Radio de giro | Wa (mm) | 1479 | 1577 | 1685 | |
| 4-36 | | Radio de giro interno | b13 (mm) | 0 | | | |
| 4-41 | Pasillo intersección 90° (Con palé anchura W = 1200 mm, longitud L = 1000 mm) | mm | 1718 | 1754 | 1798 | | |
| 4-42 | Altura del escalón (entre el suelo y el larguero) | mm | 557 | | | | |
| 4-43 | Altura del escalón | mm | 484 | | | | |
| RENDIMIENTO | 5-1 | Velocidad de desplazamiento, con carga/sin carga ⁽⁹⁾ | km/h | 16/16 | | | |
| | 5-1-1 | Velocidad de desplazamiento, con carga/sin carga, marcha atrás | km/h | 16/16 | | | |
| | 5-2 | Velocidad de elevación con carga/sin carga | m/s | 0,43/0,59 | | | |
| | 5-3 | Velocidad de descenso con carga/sin carga | m/s | 0,50/0,47 | | | |
| | 5-5 | Esfuerzo en la barra de tracción, con carga/sin carga ⁽¹⁰⁾ | N | 3406 / 3680 | | | |
| | 5-6 | Esfuerzo máximo en la barra de tracción, con carga/sin carga ⁽¹¹⁾ | N | 11 415/11 690 | | | |
| | 5-7 | Trepabilidad, con carga/sin carga ⁽¹²⁾ | % | 11 / 16 | | | |
| | 5-8 | Trepabilidad máxima con carga/sin carga ⁽¹¹⁾ | % | 25 / 34 | | | |
| | 5-9 | Tiempo de aceleración, con carga/sin carga ⁽⁹⁾ | s | 4,6/4,1 | | | |
| | 5-10 | Freno de servicio | | Eléctrico | | | |
| ELÉCTRICO | 6-1 | Valor nominal motor de tracción, S2 60 min | kW | 2 x 5,0 | | | |
| | 6-2 | Valor nominal del motor de elevación a S3 15% | kW | 12 | | | |
| | 6-3 | Batería de conformidad con la norma DIN 43531/35/36 A, B, C, no | | DIN 43531-A | | | |
| | 6-4 | Tensión de batería/capacidad nominal K5 | (V)/(ah) | 48 / 500 | 48 / 625 | 48/750 | |
| | 6-5 | Peso de la batería ⁽¹³⁾ | kg | 673 / 743 | 813 / 899 | 962/1064 | |
| | 6-6 | Consumo de energía de acuerdo con el ciclo VDI ⁽¹⁴⁾ | kWh/h @ número de ciclos | 3,9 | 4,2 | | |
| OTROS | 8-1 | Tipo de unidad de tracción | Transmisión eléctrica | | | | |
| | 10-1 | Presión de trabajo para accesorios | bares | 180 | | | |
| | 10-2 | Volumen de aceite para accesorios ⁽¹⁵⁾ | l/min | 40 | | | |
| | 10-3 | Depósito de aceite hidráulico, capacidad | l | 16,8 | | | |
| | 10-7 | Nivel de presión acústica en el asiento del conductor LPAZ ⁽¹⁶⁾ | dB(A) | 69 | | | |
| | 10-8 | Acoplamiento de remolcado, tipo DIN | | Pasador | | | |

(1) Máx. batería

(2) Parte inferior de las horquillas

(3) Sin rejilla soporte de carga

(4) h5 sujeto a +/- 5 mm de tolerancia

(5) Asiento de suspensión total. Se especifica capó estándar. 953 mm con capó levantado.

(6) Anchura total 1116 mm equipada con los neumáticos 200/50-10 necesarios para mástiles de 5000 mm o más.

(7) Añadir 32 mm con rejilla soporte de carga

(8) Valor mostrado para retirada vertical de la batería; la retirada horizontal de la batería tiene 90 mm de espacio libre en el centro de la batalla.

(9) Rendimiento HiP

Todos los valores son valores nominales y están sujetos a tolerancias.

VDI 2198 – ESPECIFICACIONES GENERALES – SERIE VT

| GENERAL | Descripción | Yale | | | | |
|---------|---|---|-----------------|-----------------|-----------------|-------------|
| | | ERP 18VT (MWB) | ERP 18VT (LWB) | ERP 20VT (MWB) | ERP 20VT (LWB) | |
| 1-1 | Fabricante | Yale | | | | |
| 1-2 | Designación del modelo | ERP 18VT (MWB) ERP 18VT (LWB) ERP 20VT (MWB) ERP 20VT (LWB) | | | | |
| 1-3 | Propulsión | Eléctrica (batería) | | | | |
| 1-4 | Tipo de operario | Sentado | | | | |
| 1-5 | Capacidad nominal/carga nominal | 1,8 | | 2,0 | | |
| 1-6 | Distancia del centro de carga | 500 | | | | |
| 1-8 | Distancia de carga, centro del árbol propulsor a la horquilla | 321 | | | | |
| 1-9 | Batalla | 1386 | 1494 | 1386 | 1494 | |
| 2-1 | Peso de servicio ⁽¹⁾ | 3335 | 3331 | 3602 | 3436 | |
| 2-2 | Carga por eje, con carga, delantero/trasero ⁽¹⁾ | 4496 / 640 | 4435 / 695 | 4941 / 661 | 4788 / 648 | |
| 2-3 | Carga por eje, sin carga, delantero/trasero ⁽¹⁾ | 1628 / 1707 | 1646 / 1685 | 1755 / 1847 | 1689 / 1747 | |
| 3-1 | Neumáticos, delanteros/traseros | Superelásticas | | | | |
| 3-2 | Tamaño de las ruedas, delanteras | 200 / 50-10 | | | | |
| 3-3 | Tamaño de las ruedas, traseras | 15 x 4,5-8 | | | | |
| 3-5 | Número de ruedas, delanteras/traseras (x= ruedas conducidas) | 2X / 2 | | | | |
| 3-6 | Banda de rodadura, delantera | b10 (mm) | 908 | | | |
| 3-7 | Banda de rodadura, trasera | b11 (mm) | 194 | | | |
| 4-1 | Inclinación del mástil/tablero de horquillas hacia delante/hacia atrás | α / β (o) | | | | |
| 4-2 | Altura, mástil descendido | h1 (mm) | | | | |
| 4-3 | Elevación libre ⁽²⁾ | h2 (mm) | | | | |
| 4-4 | Elevación ⁽²⁾ | h3 (mm) | | | | |
| 4-5 | Altura, mástil extendido ⁽³⁾ | h4 (mm) | | | | |
| 4-7 | Altura del tejadillo protector (cabina) ⁽⁴⁾ | h6 (mm) | | | | |
| 4-7-1 | Altura de la cabina (cabina abierta) | 2085 | | | | |
| 4-8 | Altura del asiento en relación con SIP/ altura soporte ⁽⁵⁾ | h7 (mm) | | | | |
| 4-12 | Altura acoplamiento | h10 (mm) | | | | |
| 4-19 | Longitud total | 2898 | 3006 | 2898 | 3006 | |
| 4-20 | Longitud hasta la cara de las horquillas | 1898 | 2006 | 1898 | 2006 | |
| 4-21 | Anchura total ⁽⁶⁾ | b1/b2 (mm) | | | | |
| 4-22 | Dimensiones de las horquillas ISO 2331 | s/e/l (mm) | | | | |
| 4-23 | Tablero de horquillas ISO 2328, clase/tipo A, B | 2A | | | | |
| 4-24 | Anchura del tablero de horquillas ⁽⁷⁾ | b3 (mm) | | | | |
| 4-31 | Altura libre hasta el suelo debajo del mástil, con carga | m1 (mm) | | | | |
| 4-32 | Altura libre sobre el suelo, centro de la batalla ⁽⁸⁾ | m2 (mm) | | | | |
| 4-33 | Dimensión de carga b12 x l6 en sentido transversal | b12 x l6 (mm) | | | | |
| 4-34 | Anchura de pasillo con dimensiones de carga predeterminadas | Ast (mm) | 3228 | 3336 | 3228 | 3336 |
| 4-34-1 | Ancho de pasillo con palés 1000 x 1200 en sentido transversal | Ast (mm) | 3228 | 3336 | 3228 | 3336 |
| 4-34-2 | Anchura de pasillo con palés 800 x 1200 en sentido longitudinal | Ast (mm) | 3350 | 3458 | 3350 | 3458 |
| 4-35 | Radio de giro | Wa (mm) | 1577 | 1685 | 1577 | 1685 |
| 4-36 | Radio de giro interno | b13 (mm) | 0 | | | |
| 4-41 | Pasillo intersección 90° (Con palé anchura W = 1200 mm, longitud L = 1000 mm) | mm | 1776 | 1820 | 1776 | 1820 |
| 4-42 | Altura del escalón (entre el suelo y el larguero) | 557 | | | | |
| 4-43 | Altura del escalón | 484 | | | | |
| 5-1 | Velocidad de desplazamiento, con carga/sin carga ⁽⁹⁾ | km/h | | | | |
| 5-1-1 | Velocidad de desplazamiento, con carga/sin carga, marcha atrás | 16/16 | | | | |
| 5-2 | Velocidad de elevación con carga/sin carga | 0,41/0,60 | | 0,40/0,58 | | |
| 5-3 | Velocidad de descenso con carga/sin carga | 0,46/0,40 | | 0,47/0,40 | | |
| 5-5 | Esfuerzo en la barra de tracción, con carga/sin carga ⁽¹⁰⁾ | 3337 / 3646 | | 3260 / 3603 | | 3294 / 3637 |
| 5-6 | Esfuerzo máximo en la barra de tracción, con carga/sin carga ⁽¹¹⁾ | 11 355 / 11 664 | 11 346 / 11 655 | 11 269 / 11 612 | 11 304 / 11 647 | |
| 5-7 | Trepabilidad, con carga/sin carga ⁽¹²⁾ | 10 / 15 | | 9/14 | | 9/15 |
| 5-8 | Trepabilidad máxima con carga/sin carga ⁽¹¹⁾ | 23 / 35 | | 31/34 | | 22/36 |
| 5-9 | Tiempo de aceleración, con carga/sin carga ⁽⁹⁾ | s | | | | |
| 5-10 | Freno de servicio | 4,6/4,1 | | | | |
| 6-1 | Valor nominal motor de tracción, S2 60 min | kW | | | | |
| 6-2 | Valor nominal del motor de elevación a S3 15% | 12 | | | | |
| 6-3 | Batería de conformidad con la norma DIN 43531/35/36 A, B, C, no | DIN 43531-A | | | | |
| 6-4 | Tensión de batería/capacidad nominal K5 | (V)/(ah) | 48/625 | 48/750 | 48/625 | 48/750 |
| 6-5 | Peso de la batería ⁽¹³⁾ | kg | 813 / 899 | 962/1064 | 813 / 899 | 962/1064 |
| 6-6 | Consumo de energía de acuerdo con el ciclo VDI ⁽¹⁴⁾ | kWh/h @ número de ciclos | 4,7 | 4,7 | 5,3 | 5,2 |
| 8-1 | Tipo de unidad de tracción | Transmisión eléctrica | | | | |
| 10-1 | Presión de trabajo para accesorios | bares | | | | |
| 10-2 | Volumen de aceite para accesorios ⁽¹⁵⁾ | l/min | | | | |
| 10-3 | Depósito de aceite hidráulico, capacidad | l | | | | |
| 10-7 | Nivel de presión acústica en el asiento del conductor LPAZ ⁽¹⁶⁾ | dB(A) | | | | |
| 10-8 | Acoplamiento de remolcado, tipo DIN | Pasador | | | | |

(10) Valor nominal 60 minutos

(11) Valor nominal 5 minutos

(12) Valor nominal 30 minutos

(13) Min./máx.

(14) Rendimiento eLo

(15) Flujo máximo establecido a través de la pantalla del tablero de instrumentos.

(16) LPAZ, medido de acuerdo con los ciclos de prueba y basado en los valores de ponderación contenidos en la Norma EN12053.

Hoja de especificaciones de la carretilla basada en: Mástil 2 etapas LFL de 3360 mm (visión clara) y 3430 mm (alta visibilidad) hasta la parte superior de las horquillas, con tablero estándar y horquillas de 1000 mm, con ajuste de rendimiento HIP, configuración de batería DIN.

DIMENSIONES DEL MÁSTIL – ERP 15VT SWB

| h1 (mm) | h2+s (mm) | h3+s (mm) | h4 (mm) | Inclinación | Horquillas | | | | | | Desplazamiento lateral integral | | |
|--|---------------------|-----------|---------------------|-------------|----------------------|------|------|----------------------|------|------|---------------------------------|------|-----|
| | | | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | |
| | | | | | 500 | 600 | 700 | 500 | 600 | 700 | 500 | 600 | 700 |
| Mástil de elevación libre limitada (LFL) de dos etapas, visión clara | | | | | | | | | | | | | |
| 2230 | 100 | 3320 | 3865 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1300 | 1300 | 1300 | 1500 | 1300 | 1250 | |
| 2580 | 100 | 3820 | 4365 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1300 | 1300 | 1300 | 1500 | 1300 | 1250 | |
| 2830 | 100 | 4320 | 4865 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1480 | 1280 | 1280 | 1280 | 1480 | 1280 | 1230 | |
| 3180 | 100 | 4820 | 5365 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1390 | 1210 | 1200 | 1200 | 1390 | 1210 | 1150 | |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de tres etapas Clear View | | | | | | | | | | | | | |
| 2080 | 1530 ⁽²⁾ | 4560 | 5105 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1450 | 1250 | 1250 | 1250 | 1450 | 1250 | 1190 | |
| 2180 | 1630 ⁽²⁾ | 4860 | 5405 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1390 | 1210 | 1200 | 1200 | 1390 | 1210 | 1140 | |
| 2330 | 1780 ⁽²⁾ | 5160 | 5705 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1340 | 1160 | 1150 | 1150 | 1340 | 1160 | 1090 | |
| 2430 | 1880 ⁽²⁾ | 5460 | 6005 ⁽³⁾ | 5 | 4 | 1280 | 1110 | 1100 | 1100 | 1280 | 1110 | 1040 | |
| Mástil de elevación libre limitada (LFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | |
| 2180 | 100 | 3390 | 4005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1300 | 1300 | 1300 | 1500 | 1300 | 1240 | |
| 2530 | 100 | 3890 | 4505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1300 | 1300 | 1300 | 1500 | 1300 | 1240 | |
| 2780 | 100 | 4390 | 5005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1480 | 1280 | 1280 | 1280 | 1480 | 1280 | 1220 | |
| 3130 | 100 | 4890 | 5505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1390 | 1210 | 1200 | 1200 | 1390 | 1210 | 1140 | |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | |
| 2080 | 1465 ⁽⁶⁾ | 3175 | 3725 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1300 | 1300 | 1300 | 1500 | 1300 | 1250 | |
| 2330 | 1715 ⁽⁶⁾ | 3675 | 4225 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1300 | 1300 | 1300 | 1500 | 1300 | 1240 | |
| 2680 | 2065 ⁽⁶⁾ | 4295 | 4845 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1300 | 1300 | 1300 | 1500 | 1300 | 1240 | |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de tres etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | |
| 2030 | 1415 ⁽⁶⁾ | 4560 | 5175 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1470 | 1270 | 1270 | 1270 | 1470 | 1270 | 1210 | |
| 2130 | 1515 ⁽⁶⁾ | 4860 | 5375 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1420 | 1230 | 1230 | 1230 | 1420 | 1230 | 1170 | |
| 2280 | 1665 ⁽⁶⁾ | 5160 | 5775 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1360 | 1180 | 1180 | 1180 | 1360 | 1180 | 1120 | |
| 2380 | 1765 ⁽⁶⁾ | 5460 | 6075 ⁽⁵⁾ | 5 | 4 | 1300 | 1130 | 1130 | 1130 | 1300 | 1130 | 1070 | |

(1) Añadir para con LBRE: 721. (2) Restar con LBRE: 723. (3) Añadir para con LBRE: 723. (4) Añadir para con LBRE: 656. (5) Añadir para con LBRE: 655. (6) Restar con LBRE: 655.

DIMENSIONES DEL MÁSTIL – ERP 16VT SWB/MWB

| h1 (mm) | h2+s (mm) | h3+s (mm) | h4 (mm) | Inclinación | SWB (Batalla Corta) | | | | | | MWB (Batalla Media) | | | | | | |
|--|---------------------|-----------|---------------------|-------------|----------------------|------|------|---------------------------------|------|------|----------------------|------|------|---------------------------------|------|------|------|
| | | | | | Horquillas | | | Desplazamiento lateral integral | | | Horquillas | | | Desplazamiento lateral integral | | | |
| | | | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | | |
| Mástil de elevación libre limitada (LFL) de dos etapas, visión clara | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2230 | 100 | 3320 | 3865 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1330 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1330 |
| 2580 | 100 | 3820 | 4365 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1380 | 1600 | 1450 | 1330 | 1600 | 1450 | 1380 | 1600 | 1450 | 1330 |
| 2830 | 100 | 4320 | 4865 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1580 | 1430 | 1360 | 1580 | 1430 | 1310 | 1580 | 1430 | 1360 | 1580 | 1430 | 1310 |
| 3180 | 100 | 4820 | 5365 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1490 | 1350 | 1280 | 1490 | 1350 | 1230 | 1490 | 1350 | 1280 | 1490 | 1350 | 1230 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de tres etapas Clear View | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2080 | 1530 ⁽²⁾ | 4560 | 5105 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1540 | 1400 | 1330 | 1540 | 1400 | 1270 | 1540 | 1400 | 1330 | 1540 | 1400 | 1260 |
| 2180 | 1630 ⁽²⁾ | 4860 | 5405 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1490 | 1350 | 1280 | 1490 | 1350 | 1220 | 1490 | 1350 | 1280 | 1490 | 1340 | 1220 |
| 2330 | 1780 ⁽²⁾ | 5160 | 5705 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1430 | 1300 | 1230 | 1430 | 1290 | 1170 | 1430 | 1300 | 1230 | 1430 | 1290 | 1170 |
| 2430 | 1880 ⁽²⁾ | 5460 | 6005 ⁽³⁾ | 5 | 4 | 1380 | 1250 | 1180 | 1380 | 1230 | 1120 | 1370 | 1240 | 1170 | 1370 | 1230 | 1120 |
| Mástil de elevación libre limitada (LFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2180 | 100 | 3390 | 4005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1320 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1320 |
| 2530 | 100 | 3890 | 4505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1380 | 1600 | 1450 | 1310 | 1600 | 1450 | 1380 | 1600 | 1450 | 1310 |
| 2780 | 100 | 4390 | 5005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1580 | 1430 | 1370 | 1580 | 1430 | 1300 | 1580 | 1430 | 1370 | 1580 | 1430 | 1300 |
| 3130 | 100 | 4890 | 5505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1490 | 1350 | 1280 | 1490 | 1340 | 1220 | 1490 | 1350 | 1280 | 1490 | 1340 | 1220 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2080 | 1465 ⁽⁶⁾ | 3175 | 3725 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1400 | 1600 | 1450 | 1330 | 1600 | 1450 | 1400 | 1600 | 1450 | 1330 |
| 2330 | 1715 ⁽⁶⁾ | 3675 | 4225 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1320 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1320 |
| 2680 | 2065 ⁽⁶⁾ | 4295 | 4845 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1380 | 1580 | 1440 | 1310 | 1600 | 1450 | 1380 | 1600 | 1450 | 1310 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de tres etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2030 | 1415 ⁽⁶⁾ | 4560 | 5175 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1570 | 1420 | 1360 | 1550 | 1420 | 1290 | 1570 | 1420 | 1360 | 1570 | 1420 | 1290 |
| 2130 | 1515 ⁽⁶⁾ | 4860 | 5375 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1520 | 1370 | 1310 | 1510 | 1370 | 1240 | 1520 | 1370 | 1310 | 1520 | 1370 | 1240 |
| 2280 | 1665 ⁽⁶⁾ | 5160 | 5775 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1380 | 1320 | 1260 | 1320 | 1310 | 1190 | 1460 | 1320 | 1260 | 1380 | 1310 | 1190 |
| 2380 | 1765 ⁽⁶⁾ | 5460 | 6075 ⁽⁵⁾ | 5 | 4 | 1400 | 1270 | 1200 | 1400 | 1260 | 1140 | 1400 | 1270 | 1200 | 1400 | 1260 | 1140 |

(1) Añadir para con LBRE: 721. (2) Restar con LBRE: 723. (3) Añadir para con LBRE: 723. (4) Añadir para con LBRE: 656. (5) Añadir para con LBRE: 655. (6) Restar con LBRE: 655.

Observe que las capacidades se dan en kilogramos. Todos los valores nominales con batería DIN. Todos los valores nominales con horquillas de 1000 mm y menos la rejilla soporte de carga.

Todos los valores son valores nominales y están sujetos a tolerancias.

DIMENSIONES DEL MÁSTIL – ERP 16VT LWB

| h ₁ (mm) | h _{2+S} (mm) | h _{3+S} (mm) | h ₄ (mm) | Inclinación | | Horquillas | | | Desplazamiento lateral integral | | |
|--|--------------------------|--------------------------|------------------------|-------------|---|----------------------|------|------|---------------------------------|------|------|
| | | | | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | |
| | | | | | | 500 | 600 | 700 | 500 | 600 | 700 |
| Mástil de elevación libre limitada (LFL) de dos etapas, visión clara | | | | | | | | | | | |
| 2230 | 100 | 3320 | 3865 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1330 |
| 2580 | 100 | 3820 | 4365 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1380 | 1600 | 1450 | 1330 |
| 2830 | 100 | 4320 | 4865 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1580 | 1430 | 1360 | 1580 | 1430 | 1310 |
| 3180 | 100 | 4820 | 5365 ⁽¹⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1360 | 1290 | 1500 | 1360 | 1240 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de tres etapas Clear View | | | | | | | | | | | |
| 2080 | 1530 ⁽²⁾ | 4560 | 5105 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1550 | 1400 | 1330 | 1550 | 1400 | 1260 |
| 2180 | 1630 ⁽²⁾ | 4860 | 5405 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1360 | 1280 | 1500 | 1350 | 1220 |
| 2330 | 1780 ⁽²⁾ | 5160 | 5705 ⁽³⁾ | 5 | 5 | 1330 | 1310 | 1230 | 1260 | 1260 | 1170 |
| 2430 | 1880 ⁽²⁾ | 5460 | 6005 ⁽³⁾ | 5 | 4 | 1390 | 1260 | 1180 | 1390 | 1240 | 1120 |
| Mástil de elevación libre limitada (LFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | |
| 2180 | 100 | 3390 | 4005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1320 |
| 2530 | 100 | 3890 | 4505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1380 | 1600 | 1450 | 1310 |
| 2780 | 100 | 4390 | 5005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1580 | 1430 | 1370 | 1580 | 1430 | 1300 |
| 3130 | 100 | 4890 | 5505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1500 | 1360 | 1290 | 1500 | 1350 | 1220 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | |
| 2080 | 1465 ⁽⁶⁾ | 3175 | 3725 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1400 | 1600 | 1450 | 1330 |
| 2330 | 1715 ⁽⁶⁾ | 3675 | 4225 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1390 | 1600 | 1450 | 1320 |
| 2680 | 2065 ⁽⁶⁾ | 4295 | 4845 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1600 | 1450 | 1380 | 1600 | 1450 | 1310 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de tres etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | |
| 2030 | 1415 ⁽⁶⁾ | 4560 | 5175 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1570 | 1420 | 1360 | 1570 | 1420 | 1290 |
| 2130 | 1515 ⁽⁶⁾ | 4860 | 5375 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1520 | 1380 | 1310 | 1520 | 1370 | 1240 |
| 2280 | 1665 ⁽⁶⁾ | 5160 | 5775 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1280 | 1280 | 1260 | 1210 | 1210 | 1200 |
| 2380 | 1765 ⁽⁶⁾ | 5460 | 6075 ⁽⁵⁾ | 5 | 4 | 1410 | 1280 | 1210 | 1410 | 1270 | 1150 |

(1) Añadir para con LBRE: 721. (2) Restar con LBRE: 723. (3) Añadir para con LBRE: 723. (4) Añadir para con LBRE: 656. (5) Añadir para con LBRE: 655. (6) Restar con LBRE: 655.

DIMENSIONES DEL MÁSTIL – ERP 18VT MWB/LWB

| h ₁ (mm) | h _{2+S} (mm) | h _{3+S} (mm) | h ₄ (mm) | Inclinación | | MWB (Batalla Media) | | | | | | LWB (Batalla Larga) | | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|------------------------|-------------|---|----------------------|------|------|---------------------------------|------|------|----------------------|------|------|---------------------------------|------|------|
| | | | | | | Horquillas | | | Desplazamiento lateral integral | | | Horquillas | | | Desplazamiento lateral integral | | |
| | | | | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | |
| Mástil de elevación libre limitada (LFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2180 | 100 | 3390 | 4005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1800 | 1600 | 1550 | 1800 | 1600 | 1470 | 1800 | 1720 | 1550 | 1800 | 1630 | 1470 |
| 2530 | 100 | 3890 | 4505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1800 | 1600 | 1540 | 1800 | 1600 | 1470 | 1800 | 1710 | 1540 | 1800 | 1620 | 1470 |
| 2780 | 100 | 4390 | 5005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1780 | 1580 | 1530 | 1780 | 1580 | 1450 | 1780 | 1690 | 1530 | 1780 | 1600 | 1450 |
| 3130 | 100 | 4890 | 5505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1580 | 1500 | 1440 | 1540 | 1500 | 1370 | 1580 | 1580 | 1440 | 1540 | 1510 | 1370 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2080 | 1465 ⁽⁶⁾ | 3175 | 3725 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1800 | 1600 | 1560 | 1800 | 1600 | 1480 | 1800 | 1730 | 1560 | 1800 | 1630 | 1480 |
| 2330 | 1715 ⁽⁶⁾ | 3675 | 4225 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1800 | 1600 | 1550 | 1800 | 1600 | 1470 | 1800 | 1720 | 1550 | 1800 | 1630 | 1470 |
| 2680 | 2065 ⁽⁶⁾ | 4295 | 4845 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1800 | 1600 | 1540 | 1800 | 1600 | 1470 | 1800 | 1710 | 1540 | 1800 | 1620 | 1470 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de tres etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2030 | 1415 ⁽⁶⁾ | 4560 | 5175 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1770 | 1570 | 1520 | 1770 | 1570 | 1440 | 1770 | 1680 | 1520 | 1770 | 1590 | 1440 |
| 2130 | 1515 ⁽⁶⁾ | 4860 | 5375 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1710 | 1520 | 1470 | 1710 | 1520 | 1390 | 1710 | 1630 | 1470 | 1710 | 1540 | 1390 |
| 2280 | 1665 ⁽⁶⁾ | 5160 | 5775 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1650 | 1470 | 1410 | 1650 | 1470 | 1340 | 1660 | 1570 | 1410 | 1650 | 1480 | 1340 |
| 2380 | 1765 ⁽⁶⁾ | 5460 | 6075 ⁽⁵⁾ | 5 | 4 | 1590 | 1410 | 1350 | 1580 | 1410 | 1290 | 1590 | 1510 | 1360 | 1590 | 1420 | 1290 |

(4) Añadir para con LBRE: 656. (5) Añadir para con LBRE: 655. (6) Restar con LBRE: 655.

DIMENSIONES DEL MÁSTIL – ERP 20VT MWB/LWB

| h ₁ (mm) | h _{2+S} (mm) | h _{3+S} (mm) | h ₄ (mm) | Inclinación | | MWB (Batalla Media) | | | | | | LWB (Batalla Larga) | | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|------------------------|-------------|---|----------------------|------|------|---------------------------------|------|------|----------------------|------|------|---------------------------------|------|------|
| | | | | | | Horquillas | | | Desplazamiento lateral integral | | | Horquillas | | | Desplazamiento lateral integral | | |
| | | | | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | | Centro de carga (kg) | | |
| Mástil de elevación libre limitada (LFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2180 | 100 | 3390 | 4005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 2000 | 1800 | 1700 | 1990 | 1780 | 1620 | 2000 | 1800 | 1700 | 1990 | 1780 | 1620 |
| 2530 | 100 | 3890 | 4505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 2000 | 1800 | 1690 | 1980 | 1780 | 1610 | 2000 | 1800 | 1690 | 1980 | 1780 | 1610 |
| 2780 | 100 | 4390 | 5005 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1980 | 1780 | 1680 | 1950 | 1760 | 1590 | 1980 | 1780 | 1680 | 1650 | 1760 | 1590 |
| 3130 | 100 | 4890 | 5505 ⁽⁴⁾ | 5 | 5 | 1570 | 1570 | 1570 | 1520 | 1520 | 1520 | 1570 | 1570 | 1570 | 1520 | 1520 | 1500 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de dos etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2080 | 1465 ⁽⁶⁾ | 3175 | 3725 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 2000 | 1800 | 1710 | 2000 | 1790 | 1620 | 2000 | 1800 | 1710 | 2000 | 1790 | 1620 |
| 2330 | 1715 ⁽⁶⁾ | 3675 | 4225 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 2000 | 1800 | 1700 | 1990 | 1790 | 1620 | 2000 | 1800 | 1700 | 1990 | 1790 | 1620 |
| 2680 | 2065 ⁽⁶⁾ | 4295 | 4845 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 2000 | 1800 | 1690 | 1970 | 1780 | 1610 | 2000 | 1800 | 1690 | 1980 | 1780 | 1610 |
| Mástil de elevación libre total (FFL) de tres etapas, alta visibilidad | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2030 | 1415 ⁽⁶⁾ | 4560 | 5175 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1970 | 1770 | 1670 | 1940 | 1750 | 1580 | 1970 | 1770 | 1670 | 1950 | 1750 | 1580 |
| 2130 | 1515 ⁽⁶⁾ | 4860 | 5375 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1910 | 1720 | 1620 | 1890 | 1700 | 1540 | 1910 | 1710 | 1610 | 1890 | 1690 | 1530 |
| 2280 | 1665 ⁽⁶⁾ | 5160 | 5775 ⁽⁵⁾ | 5 | 5 | 1850 | 1660 | 1560 | 1830 | 1640 | 1480 | 1790 | 1660 | 1550 | 1720 | 1630 | 1480 |
| 2380 | 1765 ⁽⁶⁾ | 5460 | 6075 ⁽⁵⁾ | 5 | 4 | 1790 | 1610 | 1510 | 1760 | 1580 | 1430 | 1650 | 1590 | 1490 | 1590 | 1570 | 1420 |

(4) Añadir para con LBRE: 656. (5) Añadir para con LBRE: 655. (6) Restar con LBRE: 655.

Observe que las capacidades se dan en kilogramos. Todos los valores nominales con batería DIN. Todos los valores nominales con horquillas de 1000 mm y menos la rejilla soporte de carga.

Todos los valores son valores nominales y están sujetos a tolerancias.

LISTA DE CARACTERÍSTICAS – SERIE VX

| RENDIMIENTO | EST | OPC | VISIBILIDAD | EST | OPC |
|---|------------|------------|---|------------|------------|
| 48 Voltios | • | | Alarma audible de marcha atrás | | • |
| Construcción Estándar | • | | Luz estroboscópica ámbar - Se activa con el encendido | | • |
| Congelador bajo cero (-40 °C a 30 °C) | | • | Sin luces | • | |
| Paquete de Monitorización del Sistema | • | | Luces de trabajo halógenas | | • |
| Extracción de la batería sin rodillos - Elevación | • | | Luces traseras halógenas | | • |
| Extracción lateral (Utilizando cavidades para horquillas) | | • | Luces traseras halógenas - Parada/Cola/Marcha Atrás | | • |
| Extracción lateral (Usando rodillos) | | • | Luces traseras halógenas - Parada/Cola/Marcha Atrás/Giro | | • |
| Convertidor CC/CC primario | • | | Luces de trabajo tipo LED | | • |
| Convertidor CC/CC auxiliar | | • | Luces traseras LED | | • |
| Sin batería | • | | Luces traseras LED - Parada/Cola/Marcha atrás | | • |
| Opciones de batería | | • | Luces traseras LED - Parada/Cola/Marcha atrás/Giro | | • |
| Sin cargador | • | | ERGONOMÍA | EST | OPC |
| Opciones del cargador | | • | Tablero de instrumentos preparado para kit de cabina Aftermarket | • | |
| TRACCIÓN | EST | OPC | Tejadillo protector - 2070 mm | • | |
| Interruptor direccional integrado | • | | Paneles delanteros/superiores de cabina con motor limpiaparabrisas delantero todos los bastidores | | • |
| Pedal de control direccional MONOTROL® | | • | Cabina modular de acero con puertas de PVC | | • |
| Ruedas - Neumáticos superelásticos | • | | Cabina completa de acero | | • |
| Ruedas - Neumáticos superelásticos - Sin huella | | • | Calefactor de cabina | | • |
| Columna de dirección con inclinación de ajuste continuo | • | | Luz LED de techo/de lectura | • | |
| Columna de dirección telescópica con memoria de inclinación | | • | Espejos retrovisores laterales dobles | | • |
| Volante con pomo giratorio | • | | Espejo panorámico | | • |
| ELEVACIÓN | EST | OPC | Toma de alimentación de 12 V - casquillo estilo automovilístico en el tablero de instrumentos | | • |
| Mástil 2 etapas elevación libre limitada Vista - Clase II | • | | Asiento de vinilo con suspensión total | • | |
| Mástil 2 etapas elevación libre limitada Vista Plus - Clase II | | • | Asiento de tela con suspensión total | | • |
| Mástil 2 etapas elevación libre total Vista - Clase II | | • | Asiento giratorio de vinilo con suspensión total | | • |
| Mástil 3 etapas elevación libre total Vista - Clase II | | • | Asiento giratorio de tela con suspensión total | | • |
| Mástil 3 etapas elevación libre total Vista Plus - Clase II | | • | Cinturón de seguridad estándar | • | |
| Sin mástil | • | | Cinturón de seguridad rojo HI VIS | | • |
| Inclinación del mástil 5° hacia delante / 5° hacia atrás | • | | Cinturón de seguridad rojo HI VIS con enclavamiento | | • |
| Inclinación del mástil 5° hacia delante / 4° hacia atrás | | • | MANIPULACIÓN | EST | OPC |
| Tablero estándar tipo gancho - 980 mm | • | | Manija de conducción trasera con botón de bocina | • | |
| Tablero estándar tipo gancho - 910 mm | • | | FUNCIONAMIENTO | EST | OPC |
| Tablero de desplazamiento lateral integral tipo gancho - 980 mm | | • | Arranque con interruptor de llave de contacto | • | |
| Tablero de desplazamiento lateral integral tipo gancho - 910 mm | | • | Arranque con interruptor de llave de contacto con clave de acceso de operario | | • |
| Tablero desplazamiento lateral integral tipo gancho con posicionador de horquillas - 980 mm | | • | Sin llave de contacto con clave de acceso de operario | | • |
| Tablero desplazamiento lateral integral tipo gancho con posicionador de horquillas - 910 mm | | • | Sensor de Impactos | | • |
| Sin tablero | | • | Recordatorio de mantenimiento programable | | • |
| Sin rejilla soporte de carga | • | | Lista de comprobación electrónica previa al turno del operario | | • |
| Rejilla soporte de carga altura 1220 mm | | • | Dos soportes de batería | • | |
| Horquillas de conicidad estándar tipo gancho - 1000 mm | • | | Disposición de carretilla con carga de batería convencional | • | |
| Horquillas de conicidad estándar tipo gancho - 1100 mm | | • | Depósito de agua de alimentación por gravedad | | • |
| Horquillas de conicidad estándar tipo gancho - 1200 mm | | • | Pistola de llenado manual | | • |
| Sin horquillas | | • | Válvula reductora de presión | | • |
| Válvula hidráulica de 3 funciones (1 auxiliar) | • | | Carrito de llenado Aquamatic | | • |
| Válvula hidráulica de 4 funciones (2 auxiliares) | | • | EXTRAS | EST | OPC |
| Controles hidráulicos, palanca manual | • | | Garantía del fabricante de 12 meses / 2000 horas | • | |
| Control hidráulico de minipalancas | | • | Garantía extendida de 36 meses / 6000 horas | | • |
| Función de pinza | | • | Plan de Protección Completo de 48 meses / 8000 horas | | • |
| Función de retorno a inclinación predeterminada | | • | Paquete de documentación | • | |
| Sin grupo de mangueras | • | | Todos los valores son valores nominales y están sujetos a tolerancias. | | |
| Grupo de mangueras de 3 funciones (1 auxiliar) | | • | | | |
| Grupo de mangueras de 4 funciones (2 auxiliares) | | • | | | |
| Pantalla de visualización del peso de la carga | | • | | | |

Yale Materials Handling Corporation es uno de los fabricantes de Llevamos en el negocio de la elevación desde 1875 y aplicamos esa experiencia para ayudar a los clientes a resolver los retos de la manipulación de materiales. Nuestra línea completa de carretillas elevadoras tiene una capacidad de 1 a 16 toneladas y funcionan con motores de combustión interna u opciones eléctricas. Yale también ofrece soluciones robóticas, telemetría, gestión de flotas, piezas, financiación y formación. Desde equipos de montacargas tradicionales a tecnologías emergentes, nuestro objetivo diario es trabajar con nuestra red de distribuidores de ámbito nacional para mantener nuestro enfoque de avance y en el cliente con las soluciones que usted necesite, en el momento y forma que las necesite.

EQUIPOS DE MANIPULACIÓN DE MATERIALES PARA:

3PL

Piezas de automoción

Bebidas

Alimentos fríos y congelados

Distribución de alimentos

Procesamiento de alimentos

Muebles y enseres

Productos de salud y farmacéuticos

Centros para el Hogar

Venta al Por Menor

Comercio Electrónico

Yale Lift Truck Technologies

Centennial House
Frimley Business Park
Frimley
Surrey
GU16 7SG
Reino Unido

www.yale.com



Seguridad: Todos los productos Yale vendidos en países de la UE, Reino Unido y Turquía cumplen los requisitos de la UE de la Directiva sobre máquinas 2006/42/CE y contienen el **CE** marcado. Las carretillas Yale vendidas en otros países pueden encargarse para su producción de conformidad con los requisitos de la Directiva de Máquinas y, cuando así se solicite, contendrán el **CE** marcado.

HYSTER-YALE UK LIMITED comercializa como Yale Lift Truck Technologies. Domicilio Social: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, Reino Unido. Registrada en Inglaterra y Gales. Número de Registro de la Empresa: 02636775.

©2023 Hyster-Yale Group, Inc., todos los derechos reservados. YALE y YALE  son marcas comerciales de Hyster-Yale Group, Inc. Las carretillas pueden mostrarse con equipamiento opcional y/o características no disponibles en todas las regiones. El rendimiento de la carretilla puede verse afectado por el estado del vehículo, su equipamiento y la aplicación. Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

Nota: Hay que tener cuidado al manipular cargas elevadas. Los operarios deben estar cualificados y deben leer, entender y seguir las instrucciones contenidas en el Manual de Usuario. Consulte a su distribuidor de Yale® si alguna de las informaciones mostradas es crítica para su aplicación.

N.º de pieza de la publicación 220991848 Rev.01 (1123TLC) EN